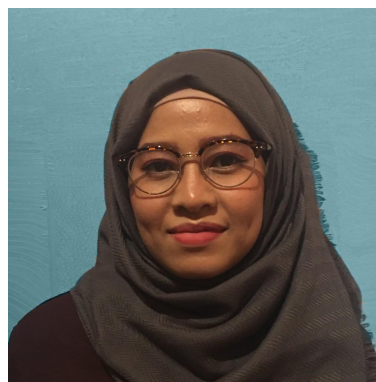


TUNGGALARAS SWANIA

Jl. Duren No.12
Utun Kayu Utara, Jakarta Timur 13120
Indonesia
+62 82114181290
laras.swania@gmail.com
Skype: laras.swania
July 17, 1987



FORMAL EDUCATION

2004 – 2008: Bachelor Degree of Social Science, Universitas Indonesia,
Majoring in Communication Studies (GPA: 3.19)
2001 – 2004: SMU Negeri 81 Jakarta

EXPERIENCE

Perfect10PR - Consultant (2010 - present)

As Consultant for Perfect10PR my tasks includes handling media relation and special events management such as exhibition, press conference and product launch. I also take part in planning and implementation of communications and promotion campaign, which includes researching, writing, and distributing press release. Major clients handled: European Union (Key Expert for Support Measures to the European Instrument for Democracy and Human Rights (EIDHR) and Civil Society Organisations and Local Authorities (CSO-LA) Programmes, Marketing Coordinator for Destination Europe 2016), BRI Syariah, Keller Williams Indonesia, Merck Sharp & Dohme Indonesia

VDLS - Freelance Subtitler (Februari 2021 - May 2021)

For Via Dolorosa Language Services, I provided Subtitles for the deaf and hard of hearing (SDH)

SDI Media Group - Freelance Translator (September 2008 - present)

SDI Media is a major provider of subtitling, translation, and language dubbing services to entertainment industry and located in 32 countries around the world. As freelance translator for SDI Media my task is to provide subtitle for all major broadcasting and streaming channels such as BBC, HBO, National Geographic, AXN, Asian Food Network, Netflix, VIU and many others. In addition, I also had the opportunity to work as a subtitle editor.

PT. Ramania Parama – Freelance Translator/Interpreter (March 2012 – present)

As translator for Ramania Parama, I provided translation for manual book for user, mechanic, and trainer in automotive industry. I also have the experience to be interpreter (consecutive) for site visit or meeting. Some of the clients I have worked for are Ford and Lexus.

Getaway! – Freelance Contributor

Getaway! is a travel magazine for young adults which first published in July 2011. I had the opportunity to write some of my travel experiences for the first and few other issues of this magazine.

Komisi Penyiaran Indonesia - Television Program Analyst (April 2008-January 2011)

As Program Analyst for Komisi Penyiaran Indonesia (KPI) my task was to observe and analyze whether or not TV programs violate Indonesian broadcasting regulations.

LANGUAGE

Indonesian, English